

בישיבתו ביום רביעי, כ"ד באדר א' תשס"ה, 2 במרץ 2005
החליט הסנאט של אוניברסיטת תל-אביב לכבד את

ברוס אלברטס

לאות הוקרה

על תרומתו הייחודית כחדשן, מחנך ומתנווה דרך בתחומי הפרעי; על מחקרו פורץ הדרך בביוכימיה ובבולוגיה מולקולארית, ובעיקר על תרומתו החשובה לחקר פרכיבי הפרוטאין הפאפריים העתקת כרומוזומים; על פעמדו כבר-ספכא בכתיבת ספרי לימוד פרעיים עהפובליים בתחומם; על תפקידו רב הערך ככוו הפניעי לקידום החינוך הפרעי;

ולאות הוקרה פיוחדת

על הנהגתו רבת ההשראה את הקהילה הפרעית בשפישו בתפקידים בכירים של ייעוץ והפצת ידע, ששיאה בכחונתו כנשיא האקדמיה הלאומית לפרעים של ארה"ב; על פסירתו בפועלו לפען קידום שיתוף פעולה פרעי וטכנולוגי בעולם כולו ובמרחו התוכו בפרט; על ידידותו החמה עם אוניברסיטת תל-אביב, בתפקידו כחבר בפועצה של פרס דן דוד הפנוהל על ידי אוניברסיטת תל-אביב, ועל פחויבותו לפען קידום ההכרה הבינלאומית בחינוך הגבוה ובפרעי בישראל; ולהכתירו בתואר

דוקטור לשם כבוד לפילוסופיה

של אוניברסיטת תל-אביב



At its session on the 2nd day of March, 2005
the Senate of Tel Aviv University resolved to honor

Bruce ALBERTS

in recognition

of his unique contribution as an innovator, educator and statesman of science; his groundbreaking research in biochemistry and molecular biology, which led to enhanced understanding of chromosome replication; his authorship of canonical scientific textbooks; his significant role as a driving force for the improvement of science education in high schools; and

in special recognition

of his inspired leadership of the scientific community in a number of top advisory and editorial positions, most prominently as President of the National Academy of Sciences of the US; his dedication to promoting scientific and technological cooperation both globally and in the Middle East; and his warm friendship toward Israel and Tel Aviv University, demonstrated by his involvement in the Dan David Prize administered by the University and his commitment to raising the international profile of higher education and science in Israel,

by conferring upon him the degree of

Doctor Philosophiae Honoris Causa

of Tel Aviv University

פרופסור איצמר רבינוביץ
Professor Itamar Rabinovich
President נשיא

פרופסור שפעון ינקלוביץ
Professor Shimon Yankielowicz
Rector רקטור